

# 新嘉坡報

印一拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

英一千八百九十年十月廿三號

大清光緒廿二年  
丙申十月十九日

Penang Pres. No. 221

## 目錄

## 宦隱說

德政相臣  
名醫過橫  
泉案判釋  
名臣奏議

春東招售  
種體制新奇文詞煙燭皆出色富行之品久爲  
光緒丙申年九月二十日

宦隱說  
法偏邊防  
中日商約  
代抱不平  
私函判詞  
各行告白

英京消息  
檳城仕版  
續錄輪船定期  
青島誤人  
點石齋主人啟

傳相知禮  
建設學堂  
振地得銀  
題法入神

古人之隱居其才皆可以仕宦今人之仕宦其人則大類隱居何以言之古之官人無論何職皆有其報稱之地大至節士小至貞夫版尹叩以所司何職均有其應爲者故三載考驗之典即所以効其賢否而黜陟之人人尙知自顧廉恥雖有不足不敢不勉今不然矣位愈高者事愈簡權愈重者人愈趨然而朝廷命官本意豈真舉一方之民令其臥治耶曰非也小官者大官之隸也譬有一事較若煩瑣者則節帥飭之藩司藩司又飭之府道府道則又飭之州縣彼州縣者方富奔走駭汗必求得富以報不爾且不保其官而監司以上之大員無橫草之勞而坐享其利苟事有不測則府縣以下均其諉責之元吳父子至貞因終其身魏公貽得謂之將才耶彼所云措天下泰山之安者只一撲篤及調護兩宮一節朝廷賴以鎮定然亦實有其才豈若後世媚情之人一事不知並一事不爲亦自以爲鎮定耶夫鎮定固有法耳大權在握如龍抱珠不可須臾失雖有煩瑣紛糾之事舉未議論紛若雲湧而吾預策其事之不爲碍只是一味堅忍久而自寄則鎮定可也小人排弄以白亂黑造作蜚語淆亂聰明偶一失足便入小人之阱而吾光明四燭五虫萬怪悉皆遁形則鎮定可也多一事不若省一事今日更革明日愈滋其弊徒事紛糾不切實用一味守故尙有途轍可循格違祖制以重大臣之體則鎮定可也凡

日本已之所求得失何謂日本自數行西法僅二十餘年即已成武奮揚取勝中國由是朝野上下無一不志大言大謀者其保衛國土雖有其名誠其家國擴爲已有耳不虞俄人突然而起橫梗其中兵船數十艘游於海面陸軍十餘萬屯於邊陲數閱月中日不敵而伏試日人勝日於其上犧子不如牛之犧豚向猶謂俄地嚴寒冬天無泊處之所既借得大連灣旅順口常年不憂膠帶可以自給而又可假道高麗以取直捷日人猶首繼命不與交鋒而置械驅船增設堡勢必疲於奔命庫茲漸空所得中國之二百兆金三十年悉付之而又有甚者日本更無論已有者莫好爲之

秀打電音○德國加特人小有爭端無論官民例有各持槍械以鬥一次雖雄國家概不之禁即互鬥死傷事亦隨寢不得上控公庭十四日英京旁打來電言目下德國院各大臣會議立選鑑君爲駐華總領事官向者選鑑君曾任北京英公使參贊之缺案朝鮮爲高麗京師該管人民計有廿五萬名間有日人一萬名華民三千名美民八十名英民五十名法民三十名德民廿八名有英儒士二人設立學堂一所教民學習英文有日人造設學堂十所教習日文文史說一學堂教讀美文該處港內多係日船駐泊目下高麗議欲建築火車鐵路由朝鮮直達濟物浦且設有電線通達中國日本及俄國云士某樂記○英京消息言亞美俄人民計有百餘名在土之僕皆力地方被土民殺斃其家業又被搶劫一空○又言英議院大臣紹君在亦力然比諸方言言曰美國切勿謀風分土地致被外國佔據其地若欲強迫土國設立新章須將猶不勝島割畀希臘國又撤回埃及之兵俄法諸大國方能與我協力請心參謀主事也

選王急極○選舉消息言目下選王登場經已廿有九年案選國歷代以來惟一王登場最久亦僅四十年而已其餘諸王則皆在二十九年之云天翼飛船○客有自來京倫敦至香港者言於中外新報館云英國海部已飭多處造船廠製造新式攻毀魚雷船二十號每點鐘須用汽力行駛三十二海里每架車器計每號魚雷筒三具十二磅彈快砲一尊六磅彈快砲五尊除此之外復在各處民廠興造每點鐘行駛廿七海里之攻毀魚雷船一號計二十七號或已興造未完或止將次落成又海部先於二年前已定造每點鐘行駛三十海里之攻毀魚雷船一號今除數號尚未造齊外其餘許多概經承造人呈交海部驗收差遣客言如此當亦留心時事者所樂聞也

日無餘子○神戶新報言有日人某甲曾在俄屬西伯利亞族居多年近因僑遊言返言於大坂日報主人曰駐紫西境之戈什兵素以勁敵著名以余觀之頗見威耳紀律既非嚴明兵法未精練若與日兵比較則細柳軍威自當令廟上棘門望而却步矣查戈什兵雖七尺昂藏勇敢善戰然離心離德勝不相謀敢不相攻何用此血氣之勇爲哉以此而論不過與中國之滿洲蒙古兵相伯仲而已前當中日構峙時吾曾由春往布拉哥正土處遊行所過之處留心俄兵情形見戈什兵列隊待機其陳列或散或整其人則或老或少一隊之中有年至五十歲者有僅得十四五歲者彼此混雜殊失觀瞻方當督兵官下令總兵之隊各兵聞令左右顧盼者有之嬉笑言談者有之而連令嚴操者則寥寥無幾如此軍容未免爲譏者所笑迨至操畢回營列隊排行始則步伐尚屬齊整未幾則雜亂無章不成隊伍况戈什兵性最嗜酒一有餘閒即潛赴酒肆沽飲必至酩酊而後已既醉之後即聯羣結隊遊蕩通衢滋擾地方由是觀之俄國之軍兵可見一斑矣又有日人某乙近亦由春往春城及春城左近有俄兵三旗時常操練一似戰務在即定期出兵情象且謂俄官趕築兵房砲臺不遺餘力惟未有言及俄軍之情形耳或曰西伯利亞估計有俄兵八萬至十萬名之數若果如日人某甲所言則俄國亦虛有其表而已何以各國皆望而生畏無乃日人當顧慮之誠未免言大而誇耳

新報語錄○日本某日報云日人自東歷九月初一日起在南臺孔廟內設立國語學習所以教土民還來學業頗有成就計大小生徒共八十五人四三十五人由十七歲至三十歲學至六閱月即經及第其餘五十人由七歲至十五歲限定三年始卒業○又云本願寺僧人在臺南設立日語學校俾士民學焉○又云某日臺灣南境內武廟街某錢莊主士民某氏有事外出至夜未歸舉家驚惶倩人尋訪越二日查見死屍在小北門外甘蔗園中爰即報知憲警署檢視死人數死禽未知死手爲誰或曰疑係日本工夫所殺現已拿獲數人訊問矣○某日鳳山警察署起查山田氏等數人巡邏至朴仔腳忽遇生

This image is a scan of a historical newspaper page from the Straits Settlements. The page is filled with dense text in Chinese characters, with several large, ornate illustrations of bottles and containers. One prominent bottle on the left is labeled 'SCOTCH WHISKY BLENDERS LEITH' and 'ESTABLISHED 1808'. Another illustration shows a large barrel with a label that reads 'SCOTCH WHISKY BLENDERS LEITH' and 'BLENDDED OLD'. There are also detailed drawings of matchbooks and boxes for 'KATZ BROTHERS PENANG SUPERIOR SAFETY MATCHES'. The text discusses various business ventures, including a bank established in 1824, a Match Company, and a Scotch Whisky Blenders. It also mentions the arrival of a ship named 'TIGER' and various shipping and trading details.

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標島白蜜酒來檳出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標印出倘蒙諸商翁賜顧請細認此標爲記庶不致悞謹此佈聞

大清光緒乙未年六月十八日

轄典目兄弟公司白

啓者本公司自英一千八百七十九年由歐洲辦到上等蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者新爲細認標頭爲記免致有悞特此佈聞

大英一千八百九十五年八月八號

乙未六月十八日

心蜜加寃胆

挽公司謹啓

啓者茲本號代理香港普安保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償妥速辦理多年久爲諸商翁所信重倘蒙惠顧請到土庫街四十八號門牌此佈

乙未年六月十八日

代理人萬榮號白

保 洋 險 本號代理香港安泰保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償妥速辦理多年久爲諸商翁所信重倘蒙惠顧請到土庫街二百八十六號門牌此佈

光緒乙未年八月初六日

代理人瑞通號啓

本號採辦祖家各項藥料出免並製  
上好生癬藥水 肚痛藥水  
上好生癬藥粉 煙脚藥膏  
上好生癬藥膏 眼痛藥水  
流白濁藥水 痘積藥餅  
發冷藥水 風痘藥水  
等件均經靈驗  
異常更有映相器皿 蟬盤 蝉燈紙以  
及製造清涼水器具並製各水之藥  
水均係上品貨物價亦廉宜如各園  
坂有購買大宗者所取價値較之零  
沽當格外從廉以示公平此佈  
英一千八百九十六年五月廿六號  
兀禮顯公司大藥房謹啓

州福醫則蒙先大人景范公傳授西  
夫子傳授中外兩法合參治療更形  
穩捷憶余適檳城十有餘載所療內  
外諸證指不勝屈雖不敢云起死回生  
於斯人實無誤焉兼製有內外等證泰  
西各色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥膏  
其驗如神諸君光顧者請到檳城高樓  
仔第五間門牌三百二十八號仿古軒  
聯彩店同舖便是此佈

大清光緒乙未年六月十八日虎爲記  
西醫張仲詮謹啓

各式食鹽出售中月輝映相

啓者社尾過港仔順昌號門牌第三號港  
仔口順安號門牌第六十二號所探安南  
亞凹吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並  
無沙石相混倘蒙賜顧或移玉趾或賜  
函示不論本埠外埠均能妥交無悞另有  
海濱棧房收貯無論議買多寡大小流水  
均能載至配搭之船上落所費亦極公平  
敝以欲廣銷場特先佈聞

乙未年六月十八日順昌號順安號全啓  
竊思影相之法遍及五州爲其傳神畫裡  
現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本  
樓影相係參新法而成神情如繪歷久常  
存諸君賜顧請至亞片公司街即九間  
厝後門牌第一號C便是此佈

據以算學係據國子監行查去後茲據國子監將設立算學案據及現在辦理章程聲覆前來臣等查算學一門權與隸首而詳於周官之九數周末疇人子弟失官分設書籍更造乘火中原之典既多開佚海外之支流反得真傳此西學之所以有本也。聖祖仁皇帝聰明天亶會萃中西算法御纂數理精蘊一脉相承術通食貨便營作無所不統于雍正元年編版頒行以爲天下萬世法良以算學所係理數精深學者束髮受書即當從事于此以漸進于廣大精微之域而爲國家翼目有用之才故其時並不設立科目致令分門別戶專爲一家言也迨日久廢弛士大夫得粗遺精往往目爲小道或鄙夷而不學或學而不精若不善開是科誠恐未能研究于平日安能應試于臨時昔康熙年間楊光先與湯若望諸測日影于午門外九卿中無一知其法者由是推之將不獨應試者人數不敷即在試者亦恐隸庭其選至若定以程式又必開剥削等弊而無濟於用查道光二十三年兩廣總督祁墳請開制器通算一科同治元年貢生聚庶自請開算學之科均經臣部以事多窒碍奏駁均奉允准在案所有該督等奏請開算學一科應母庸議惟查得同治元年十月奉上諭現在山林隱逸以及未秩下僚各擅所傳湮沒不彰甚爲可惜着京外三品以上各官並各省學政悉心訪查體舉所長候旨錄用等因欽此仰見皇上博采旁搜一藝必膺之至意現在山林隱逸以及未秩下僚中如果專精算學者應請飭下京外三品以上大員恪遵前旨核實保薦聽候簡用其本係正途出身兼通是學者即如該督等所請別加優異以示殊榮若有資質明敏願學算法者統歸國子監算學照章學習無論舉貢生監各大員子弟均准錄取其各省學政考評生監時如有精通算法者准其報名考試果其學術優長由學政者送禮部轉送國子監錄試仍一體錄送科場不阻其上進之路總期由成法而得其變化即末藝而溯其本原以仰副朝廷造就人才之意如此多設其途較之特開一科尤覺鼓勵奮興不至以實求而以名應庶算學日益精密矣所有臣等建議緣由是否有當伏乞聖鑒爲此謹奏請旨

承授聲明。○啓者港仔口街榮源號前係邱有用官經營茲因別圖願將全盤生理及榮源號有分別號股聲一概交割與我邱衡赤承授所有與各寶號往來賬項限二禮拜內前來理會如屆期不到乃是自誤自今以後榮源號生理盈虧係我邱衡赤之事與邱有用官如有向諸貴號往來賬項惟經手是問與我榮源號無干先此聲明以免後論

大清光緒丙申年十月十四日

五福堂募捐告白。○嘗恩旅客望郵亭願借一枝之托征人思驛館爲謀半榻之安自古昭然於今爲烈我十二邑鄉鄰梓里離鄉作客徒楚而居聲氣本屬相通居停可無館舍故堂開五福先人之肇基咸周會合衆情鄉梓之往來有賴此舊五福堂之所由建也然日久則墻垣傾廢年湮而樓閣荒蕪今茲盛里繁多地雄派旺此後同人日廣宅貢室皇爰集衆公議棄其舊址圖以新基合厥十二邑城顏曰五福書院土木大興工師咸集或斂或朴丹楹列桷貯看不日而成美矣美輪烏革羣衆預可刻期以俟然而高堂非一木所能支大厦須衆材而克偩事闢鉅欵還期集腋以成業啓初基尤望同心共濟現已經營過半需款難勝尚期易匱以爭先隨集衆助茲集衆議舉陳成伯陳有成鄭五胡堯佐四位前往大小叱叻及各埠等處策題凡我同人勉斯助歟俾得落成是所厚望焉

大清光緒丙申年十月十二日

西藥寄售告白。○啓者余法國人也曾在美國望禮勝地方行道活人甚衆茲到貴埠寓荷蓮的酒樓第廿八號房有帶到在望禮勝所製內外科

等藥現寄在土庫寄廣榮春號出售每件價銀一元其所治何症及如何用法藥包面均有註明諸君賜顧請俯臨該處親自選擇若要問症須向取單到該酒樓診視每日限上午十點至下午一點爲過時贊禮拜均不候此佈

大英一千八百九十六年十月八號 大清光緒廿二年九月初二日

西醫補納律謹啓

西藥寄售告白。○本號現到武漢名藥抹還真正項上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵爲妙品又有項上種焙氣味亦

大清光緒廿二年八月二十六日

福記號謹啓

據地得銀。○財有得自分內者有得自意外者分內之財祇足以食貧而意外之財則堪以致富故諺有之曰人無橫財不富斯言良有以也昨有友

丁落寓於寶貴坊客冬其地爲二號所擾雖鋪床第延至今秋遂悲云亡葉枯信青鳥欲卜佳城經友薦以某乙代爲尋龍追脈蓋乙素業堪輿時或微言佯白蘿葛來述及和諧之浮塵三擡地方有邱回者聞人也向在該處貿易所居屋後一片苔隙地謀種植石榴以爲異日收成計因荷鋤前往刪除荆棘以布

丁則大言欺人高自位置不知其底蘊者恒受其愚故能認膺大名既見梁即指天畫地侈口而談梁爲所惑不惜重資以聘之既而得北邱片席地乙謂梁曰此誠牛眠吉壤也若營馬鬣於其間何時可添丁何時可發財異日科甲蝶聯宦途頭達皆可操諸左券梁如言以營窀穸詎甫經旬日折厥孫枝不五日梁婦

訖誠言所控放大一節係是重罪爾有證據否張供無有某律師言旣無證據於例不合定罪梁意遂恩予開釋○前報所紀陳氏蓮藕娘控告陳氏婉珍娘一

訴既無証據理難據以爲判果意開供証言此等蹊花言是先代所遺今相爭執又無證據如何判斷將案註銷判釋無罪

私開判詞。○有客籍人黃誠安及唐亞復兩人赴搭潤州大輪來橫挾帶私函計有一百零九封抵岸被郵政局巡差搜獲拘拏逮案十五日由府意究判黃誠安各罰銀五十元

青島誤人。○膠順邑梁某先世以經營起家席豐履厚見稱鄉回至某克紹箕裘卜居省城迤西崇垣大廈居然華胄旣而失業賦閒折閱頻仍家道

丁落寓於寶貴坊客冬其地爲二號所擾雖鋪床第延至今秋遂悲云亡葉枯信青鳥欲卜佳城經友薦以某乙代爲尋龍追脈蓋乙素業堪輿時或微言佯

白蘿葛來述及和諧之浮塵三擡地方有邱回者聞人也向在該處貿易所居屋後一片苔隙地謀種植石榴以爲異日收成計因荷鋤前往刪除荆棘以布

丁則大言欺人高自位置不知其底蘊者恒受其愚故能認膺大名既見梁即指天畫地侈口而談梁爲所惑不惜重資以聘之既而得北邱片席地乙謂梁曰此誠牛眠吉壤也若營馬鬣於其間何時可添丁何時可發財異日科甲蝶聯宦途頭達皆可操諸左券梁如言以營窀穸詎甫經旬日折厥孫枝不五日梁婦

訖誠言所控放大一節係是重罪爾有證據否張供無有某律師言旣無證據於例不合定罪梁意遂恩予開釋○前報所紀陳氏蓮藕娘控告陳氏婉珍娘一

訴既無証據理難據以爲判果意開供証言此等蹊花言是先代所遺今相爭執又無證據如何判斷將案註銷判釋無罪

不煩勞兄豈矣鄉人無可如何喪氣出門

名臣奏議

○侯官沈文肅公同治中請開算學特科部議未及允行原摺爲公政書中所漏載本館訪得禮部覆奏敬登如左可以知公原奏之大

凡夫

禮部謹

奏爲道旨諭奏事同治九年九月二十七日軍機處片交閩浙總督英桂船政大臣沈葆楨等附片奏稱水師之強弱以船械爲宗船械之巧拙以

算學爲本西洋船械拿出愈奇變不可思議實則由蓄毫林忽積算而來積算一分則巧愈十倍故後來居上耳我聖祖仁皇帝天亶聰明幾務餘閒旁及象數當時儒臣梅文鼎等親承聖訓類與西人上下其議論近世通梅氏學者尙不乏人而經生成一家言無所質證欽天監衛門星守推步成法于理無所發明今朝廷于閩浙造船津門造礮可謂備矣然工匠依圖仿造縱盡得其當然亦步亦趨勢且不及京師設同文館閩浙兩廠均設學堂以講明算法可謂求

人雖費歲月屢重資無其文字語言不足以傳其秘臣等再四籌商合無仰懇聖恩特開算學一科誘掖而獎進之使家有其書人自爲學其專長是學者內而施理各國事務衙門戶工二部外面水師關榷鹽糧諸衙門及船礮各局差使均以不可少之才處適相當之地其本係正途出身兼通是學者尤宜別加優

獎勵凡人所指授皆膚淺之談未必有精心妙理卽或募人赴外國就學而應募者大抵荒陋不學之其本矣然精通算者必不言輕去其鄉其遠涉重洋雜出商賈間者所指授皆膚淺之談未必有精心妙理卽或募人赴外國就學而應募者大抵荒陋不學之

# 順陽駕馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上漆料漆料油料鐵器車身用好鐵鑄造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷售甚廣倘蒙諸君屬顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈

乙未年六月十八日

本號主人張如明啟

# 鐵管放水筒

BOILER TUBES & WATER PIPES.

GILFLEAN, WOOD & CO.

啓者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水鍛放水筒出售貨精價廉童叟無欺諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比律公司謹白

光緒丙申年三月十八日

上均知不樂之非華文學詞賦而華語賦詩序學詞書而非華制書胥吏行故事而非華故事內無一事足以自強而黑龍江滿州一帶俄人

猶然故深居而篤出口連周公孔子之道窮天主耶穌教以爲異端須知滅我者非耶穌也鐵甲船也大炮也苟振作教雖多門庭何害我不振作即專

孔子乃制藝中之孔子也是故外菲洋務而不談內顧妃妾而生戀轉無法乃慨然曰時事不可爲矣吾其隱乎夫紗帽非隱士之冠也補服非隱士之服也

曲盡吹非隱士之侍者也食前方丈非隱士之口福也榮載牙旗非隱士之松竹也蒼生嗷嗷國仇未復有識者方且痛心泣血言之謂富事之大君子

之道大而不知其所以大孔子之國通吾不能圓通只將胸中拘泥之見不通之識知得孔子二字便一起歸重於孔子吾故曰諸公胸中之孔子非經書上之孔子豈不能亡矧耶穌之教萬萬無亡我之心耶要之袞袞諸公胸中之孔子非經書上之孔子乃制藝中之孔子也生平出身之路專算制藝而來知孔子

見美女皇之事傳相答言美女皇厚意優待殷勤盡禮及會晤時臣因遠涉賤體疲倦英皇即派員帶邀臣往臥所坐憩臣酣睡許久及至晚歸時尚未覺醒英

皇驚勿驚動任其安睡及臣醒後遂即晚歸云云言畢傳相入圓明園遊玩因無詔旨擅入圓明園曾經罰俸半年云如此則國典昭垂罰俸之例自有定章想傳相擅入圓明園之罪定難

賞矣

傳相知禮○英京消息言李傳相出使俄國時帶有木棺一具後由英國裝配瓦釐壓爾火輪回華該輪駛至烈示海面不成火木棺幸未被

西報聞而言之自想李傳相白宦仕以至于今其不受財禮當以此爲初次矣

德怒相臣○西歷十月廿九號英京消息言德舊相臣比實目君因日前揚言俄德暗立密約之事德皇心滋不悅某西報從而言之曰比實目君所

言其意蓋欲德離間奧斯馬加及意大利國聯俄法而與英人爲敵該報所言如此想英人富必未雨綢繆也

皇太后晤談約有四十五分鐘之久皇太后並詢及傳相往

中日商約○西報言中國與日本所立通商之條約之中國與各西國所立通商條約大致相同其畧言曰商如在中國經營凡有日貨載來中土

及將中國貨物載運出口遠照西國商民一體抽餉如日商購運歐西貨物載來中國者經已完納入口餉銀一次若轉運別

處則不能再抽餉餉云

橫城住版○西報言三州府國家之總管機器人員調往西寧其所造之缺係西寧之管機器人員前來承充云

建設學堂○聞兩湖總督張香濤制軍目下在湖南省會新創教習武藝學堂凡欲入堂肄業者須由秀才舉人出身或精神豪高子弟方准其入堂

學習一體教訓如武學已成經由國家甄別既蒙優取者便即奏請皇上賜由保舉出身雖居武職亦足爲榮向者明朝之例凡屬文官必須精誠武備熟諳

職法況中國富此積弱之餘欲求自強尤當以武藝爲亟務

名醫過境○吉隆之尖峴玉體達和政躬抱恙延請新嘉坡西醫生林君文慶診治聞本十五日林君經已赴輪抵檳榔于十六早由檳城輪前往吉

隆雲案林君業精岐黃至名已久想炎鍼一經診視定不難着手成春而喜占勿棄也

代抱不平○王鏡監禁人知其冤意欲僉稟呈訴英相臣求請恩釋一節業登前報茲聞王鏡呈訴英相臣之冤經已有人民畫押不但陪審諸員僉

名畫號凡各人民鄉有知其情者盡可畫押爲之代抱不平也

續錄輪船逾期○前報所紀瓦喜輪船逾期五日尚未抵檳一節茲據訪事人探悉有潤州火輪抵檳該司舟報聞船政司言在海面曾見瓦喜火輪

在西北方停泊誰擋約有十五英里之遙該船係暗輪損壞未能駕駛本輪司舟人升旗詢問瓦喜之司舟人有否需用糧食又詢各搭客須代爲轉運於檳否

甚奇矣人答言無庸云該船鑑定微壞船中搭客貨物均獲無恙想不日定當抵檳矣

丁酉年華英月份牌發售○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵

數均詳加較勘無訛其工料之精緻手畫之端莊久爲諸君所貢鑒惠顧者請俯臨相商倘係臺賣當格外從廉此佈

光緒丙申年九月二十日

·春東招售○新以風塵頌新禮曰恭惟爲貴魚書特達文緣契闊而修此賀春之柬所由作也本齋有擬撰百十

種體制新奇文詞燭爛皆出色富行之品久爲諸君所適用且復價値廉宜遠購從便賜顧者希早臨是荷

點石齋主人啟

閏本報載算山得力事感而書此

西國之官治各國之民而有餘中國之官治已國之民而不足西民商于中國者其國家設官以保護之僉與中民有爭訟

之事西官自行辦理華官無從干涉中民願入其籍者待之一如己民有事仍爲之處置即外國客商之民僉居轄內亦無

不一視同仁中國商民有保護之名而無保護之實無論旅居外土者予西官以管轄之權即國內之民往往反寄籍外

國藉西官爲保護本月十六日本報所紀廈門法籍華民洪某因抗糧不繳經參府劉君拿送廈防分府管押訊辦事爲法

國駐廈商務委員所知照會道憲請予開釋地方官以該員係洋行中人並非領事置之不理函催再四覆信杳然該員乃

准于明日午前當被押之法籍華人洪某釋放否則定當電請兵船來廈理論又如洪某或有不測亦惟責道是問道憲

凡事皆歸其領事保護即有大故華官不敢置一詞西民何幸中民何幸彼此相形已令人憤愧欲死况儼然中國之民華

官且不能治異日者民皆以入西籍爲可恃相率而趨此途四百兆之數雖多半非中朝之赤子是中國不特無官且無民

矣雖然此其故不得咎之民也孟子曰民之歸仁也如水之就下獸之走嘵也百姓何知安能責以帝澤高深之義不過爲

書述枉法而縱之中國如此其何以爲治耶夫我民之商外國者小有錯誤西官得而治之華官不得與聞而中土之西商

之父母者能時勤其撫字則民之愛戴自深迫之過嚴便僥然不能終日此亦人情之常無足爲怪譬之孩提之子抱襟携

持時加色笑自然依依膝下不忍一刻相離豈三尺之童能知父母之恩報稱之義亦愛之則不得不親耳設爲民父母者

英一千八百九十年十二月廿四號

THE "PENANG SIN POE" CHINESE DAILY NEWS

# 新嘉坡報

印二拜禮牌門號二十三百二號十三百二號第街中在設開館本

大清光緒廿二年  
丙申十月二十日

## 目錄

建設學堂

中日商約

德怒相臣

輪船逾期

各項告白

各貨行情

本埠賬款

本埠賬款

報刊漫錄

貢獎難辦

尋人啟事

輪船行期

西報照錄

同歸於盡

髮以孫留

察症範例

點石齋主人啟

閏本報載算山得力事感而書此

西國之官治各國之民而有餘中國之官治已國之民而不足西民商于中國者其國家設官以保護之僉與中民有爭訟

之事西官自行辦理華官無從干涉中民願入其籍者待之一如己民有事仍爲之處置即外國客商之民僉居轄內亦無

不一視同仁中國商民有保護之名而無保護之實無論旅居外土者予西官以管轄之權即國內之民往往反寄籍外

國藉西官爲保護本月十六日本報所紀廈門法籍華民洪某因抗糧不繳經參府劉君拿送廈防分府管押訊辦事爲法

國駐廈商務委員所知照會道憲請予開釋地方官以該員係洋行中人並非領事置之不理函催再四覆信杳然該員乃

准于明日午前當被押之法籍華人洪某釋放否則定當電請兵船來廈理論又如洪某或有不測亦惟責道是問道憲

凡事皆歸其領事保護即有大故華官不敢置一詞西民何幸中民何幸彼此相形已令人憤愧欲死况儼然中國之民華

官且不能治異日者民皆以入西籍爲可恃相率而趨此途四百兆之數雖多半非中朝之赤子是中國不特無官且無民

矣雖然此其故不得咎之民也孟子曰民之歸仁也如水之就下獸之走嘵也百姓何知安能責以帝澤高深之義不過爲

書述枉法而縱之中國如此其何以爲治耶夫我民之商外國者小有錯誤西官得而治之華官不得與聞而中土之西商

之父母者能時勤其撫字則民之愛戴自深迫之過嚴便僥然不能終日此亦人情之常無足爲怪譬之孩提之子抱襟携

持時加色笑自然依依膝下不忍一刻相離豈三尺之童能知父母之恩報稱之義亦愛之則不得不親耳設爲民父母者